

Производ  
Proizvod  
Izdelek  
Производ  
Product

APARAT ZA GAŠENJE S9 JUS Z.C2.035

Произвођач или увозник  
Proizvođač ili uvoznik  
Proizvajalec ali uvoznik  
Производител или увозник  
Manufacturer or importer

TVA PASTOR, Zagreb

Датум производње  
Datum proizvodnje  
Datum proizvodnje  
Датум на производството  
Date of production

1991.

Подносилац захтева  
Podnosilac zahtjeva  
Vložilec zahteve  
Поднесувач на барањето  
Applicant

TVA PASTOR, Zagreb

Број извештаја о испитивању  
Broj izvještaja o ispitivanju  
Številka poročila o preskušanju  
Број на извештајот за испитување  
Test report number

P-494/91-5

Датум испитивања  
Datum ispitivanja  
Datum preskušanja  
Датум на испитувањето  
Date of testing

28.05.1991.

Рок важења атеста  
Rok važnosti atesta  
Veljavnost atesta  
Рок на важењето на атестот  
Certificate validity

100 /neograničen/

Овим се потврђује да карактеристике производа одговарају захтевима следећих прописа

Ovim se potvrđuje da karakteristike proizvoda odgovaraju zahtjevima sljedećih propisa

S tem se potrjuje, da karakteristike izdelka ustrezajo zahtevam naslednjih predpisov

Со ова се потврдува дека карактеристиките на производот одговараат на барањата на следните прописи

It is certified hereby that the products characteristics are in conformity to the requirements of the following regulations

Naredba o obaveznom atestiranju ručnih i prijevoznih aparata za gašenje požara /Sl.list SFRJ br.16/83./.

Датум  
Datum  
Datum  
Датум  
Date

5.06.1991.



Потпис овлашћеног лица  
Potpis ovlaštenog lica  
Podpis pooblašćene osebe  
Потпис на овластеното лице  
Signature by authorized person  
v.d. načelnik Centra:  
*Nikola Hrvacić*  
Nikola Hrvacić, prof.

САВЕЗНИ ЗАВОД ЗА СТАНДАРДИЗАЦИЈУ  
SAVEZNI ZAVOD ZA STANDARDIZACIJU  
ZVEZNI ZAVOD ZA STANDARDIZACIJO  
СОЈУЗЕН ЗАВОД ЗА СТАНДАРДИЗАЦИЈА  
FEDERAL INSTITUTION FOR STANDARDIZATION

БЕОГРАД – БЕОГРАД – БЕЛГРАД

Slobodana Penezića Krcuna br. 35  
Poštanski pregradak 933  
Telegram: Standardizacija  
Telefon: 644-066  
Telex: 12089 YU JUS



**ATEST**  
**CERTIFICATE**

Бр.  
Br.  
Št.  
Бр.  
№

Z|C|O|1|Z|C|O|1|0|0|0|5

0|1|1

Назив овлашћене организације за атестирање  
Naziv ovlaštene organizacije za atestiranje  
Ime pooblašćene organizacije za atestiranje  
Назив на овластената организација за атестирање  
Authorized organization

Centar za stručno obrazovanje  
vatrogasnih kadrova MUP-a RH  
Zagreb, Ksaverska cesta 107

Број овлашћења  
Broj ovlaštenja  
Številka pooblastila  
Број на овластувањето  
Licence — №

31-11449/1-83

Датум издавања овлашћења  
Datum izdavanja ovlaštenja  
Datum izdaje pooblastila  
Датум на издавање на овластувањето  
Date of authority issue

25.07.1983.

